

2008 国际作业治疗研讨会

中国 广州

2008年11月13至17日

www.hkiot.org/2008otc

第二次会议通知

征文通知

「提前报名」及「会议征文」截止日期延至2008年8月20日

作业治疗在医院与社区的发展



香港职业治疗学院



中国康复医学会

联合主办

广东省工伤康复中心

承办

香港职业治疗学会

香港理工大学康复治疗科学系

广东省医学会物理医学与康复学分会

协办

支持机构

世界职业治疗师联盟

澳大利亚职业治疗师学会

澳门职业治疗师公会

澳大利亚莫纳什大学

广东省医师协会

深圳市康复医学会

美国职业治疗学会

新加坡职业治疗师学会

澳大利亚科廷科技大学

广东省康复医学会

广东省残疾人康复协会



资助机构：香港特别行政区政府商务及经济发展局

在此刊物上 / 任何的项目活动内表达的任何意见、研究成果、结论或建议，并不代表香港特别行政区政府及专业服务发展资助计划评审委员会的观点。

2008 国际作业治疗研讨会

结构组织

主办机构

香港职业治疗学院
Hong Kong Institute of Occupational Therapy

中国康复医学会
Chinese Association of Rehabilitation Medicine

承办机构

广东省工伤康复中心
Guangdong Provincial Work Injury Rehabilitation Center

协办机构

香港职业治疗学会
Hong Kong Occupational Therapy Association

香港理工大学康复治疗科学系
Department of Rehabilitation Sciences,
The Hong Kong Polytechnic University

广东省医学会物理医学与康复学分会
Division of Physical Medicine and Rehabilitation,
Guangdong Medical Association

支持机构

世界职业治疗师联盟
World Federation of Occupational Therapists

美国职业治疗学会
American Occupational Therapy Association

澳大利亚职业治疗师学会
Australian Association of Occupational Therapists

新加坡职业治疗师学会
Singapore Association of Occupational Therapists

澳门职业治疗师公会
Macau Occupational Therapists Association

澳大利亚科廷科技大学
Curtin University of Technology, Australia

澳大利亚莫纳什大学
Monash University, Australia

广东省康复医学会
Guangdong Association of Rehabilitation Medicine

广东省医师协会
Guangdong Medical Doctor Association

广东省残疾人康复协会
Guangdong Association of Rehabilitation
for People with Disabilities

深圳市康复医学会
Shenzhen Association of Rehabilitation Medicine

学术顾问

冼洁玲博士

世界职业治疗师联盟主席

南登崑教授

华中科技大学（同济医院）
康复医学教授
世界卫生组织康复培训与研究合作中心
主任

卓大宏教授

中山大学（中山一院）
康复医学教授
世界卫生组织康复合作中心
主任

王跃进主任

中国康复医学会副秘书长

李建军教授

中国康复研究中心主任

贝维丝女士

香港复康会项目总监

组织委员会

主任委员

梁国辉

香港职业治疗学院

副会长

副主任委员

黄晓琳

中国康复医学会康复治疗专业委员会

主任委员

唐丹

广东省工伤康复中心

主任

学术委员会

主任委员

黄锦文

香港职业治疗学院

会长

副主任委员

MU, Keli

美国克雷顿大学药剂学及卫生专业学院

职业治疗学副教授及副主席

窦祖林

广东省医学会物理医学与康复学分会

主任委员

重要日期

提前报名	延至 2008 年 8 月 20 日截止
征文截止日期	延至 2008 年 8 月 20 日截止
奖学金申请截止日期	延至 2008 年 8 月 20 日截止
公布论文取录结果	2008 年 9 月 10 日
公布奖学金申请结果	2008 年 9 月 10 日
会前报名	2008 年 10 月 31 日截止
会议报到日	2008 年 11 月 13 日
会议日期	2008 年 11 月 14 至 17 日

邀请

尊敬的专家、同仁、朋友们：

我们代表组委会诚挚的邀请您参加「2008 国际作业治疗研讨会」。我们坚信这将是一次具有深远意义的国际、国内同行相互交流作业治疗领域最新进展与长远发展的极好机会。

香港职业治疗学院成立于 2002 年，主要宗旨为促进中国内地作业治疗专业的孕育与发展。由成立至今，学院为内地医生、治疗师及康复工作人员等举办过多次的学习和培训活动。为了更有效促进国内作业治疗的发展，香港职业治疗学院在 2005 年 9 月于中国青岛市举办了「2005 国际作业治疗研讨会」。当时共有 200 多名国内医生及治疗师出席这次会议。在来自香港、台湾、日本、新加坡、及澳大利亚等地约 100 名作业治疗师的协助下，我们成功地巩固过往的努力，在内地建立一个平台，让各地的作业治疗师分享作业治疗方面的心得、知识及技巧。这是一次在中国大陆举办、立足中国、放眼世界的康复界盛会，是中国大陆作业治疗发展的重要里程碑，标志着大陆作业治疗新阶段的开始。

为延续推动中国大陆作业治疗发展的动力，香港职业治疗学院将会与国内其它相关机构合作，于 2008 年 11 月 13 至 17 日（13 日报到）在广州再次举办国际作业治疗研讨会。目的是通过这个广阔的平台，继续加强国内作业治疗领域的水平与发展，展示国内、外领域的最新成果，交流新理念、新技术、新方法，通过现场观摩与交流，提高水平，共同迎接新的挑战 and 卓越发展。我们相信这次会议定能大力推动内地作业治疗专业的发展。我们诚意邀请您共同参与，合力达成这项使命。

广大的同仁朋友们，您可以从多方面参与。无论您是康复事业运筹帷幄的领路人，还是不辞劳苦的一线的工作者；无论您是刚刚踏上治疗历程的年轻治疗师还是为将来贡献而在校苦读的储备军，我们都欢迎您的真诚参与，并提供宝贵意见，建议我们如何更有效地完成这个使命。您可以参与我们的学术委员会；也可以作为嘉宾在主题演讲或专题讲座中发表演说、在学术报告环节中分享您的研究工作及临床经验，您亦可报名作会议代表，聆听和参与课题讨论。此次会议还设有奖学金奖项，任何的参与方式，我们都诚挚欢迎您的参与。让世界各地的作业治疗师们及有兴趣多了解学习作业治疗的同道们团结起来，让世界人感受到这来自无国界性的作业治疗精神。

您可以在大会网站获知有关会议的最新通知与进展及报名（www.hkiot.org/2008otc），如有查询，请发电邮至大会电子邮箱，联络学院行政主任罗慧敏小姐（2008otc@hkiot.org）。如阁下对研讨会有任何建议，可以联络组织委员会主席梁国辉先生或学术委员会主席黄锦文先生。

最后，我们代表本次会议组织委员会、学术委员会，再次热烈邀请，欢迎您的积极参与，让我们携起手来，为共同促进国际、国内作业治疗事业的蓬勃发展，贡献自己的一份力量！

梁国辉

2008 国际作业治疗研讨会

组织委员会主任委员

香港职业治疗学院 副会长

黄锦文

2008 国际作业治疗研讨会

学术委员会主任委员

香港职业治疗学院 会长

会议安排

- 一、 日期 : 2008年11月13至17日(13日报到)
- 二、 地点 : 中国广东省广州市天河区龙口东路19号悦华大厦(邮编:510630)
电话:+86(020)85135127 / +86(020)85135300 传真:+86(020)85135329
- 三、 主题 : 作业治疗在医院与社区的发展
- 四、 分题 :
● 儿童作业治疗
● 骨科作业治疗
● 职业康复
● 神经科作业治疗
● 社区作业治疗服务
● 中国大陆作业治疗教育
- 五、 主办单位 :
● 香港职业治疗学院
● 中国康复医学会
- 六、 承办单位 : 广东省工伤康复中心
- 七、 协办单位 :
● 香港职业治疗学会
● 香港理工大学康复治疗科学系
● 广东省医学会物理医学与康复学分会
- 八、 支持单位 :
● 世界职业治疗师联盟
● 美国职业治疗学会
● 澳大利亚职业治疗师学会
● 新加坡职业治疗师学会
● 澳门职业治疗师公会
● 澳大利亚科廷科技大学
● 澳大利亚莫纳什大学
● 广东省康复医学会
● 广东省医师协会
● 广东省残疾人康复协会
● 深圳市康复医学会
- 九、 目标对象 : 国内康复医生及治疗师、国内外作业治疗师、国内外作业治疗学生与毕业生。
- 十、 形式 : 主题演讲、分组专题讲座、分组论文发表、专题学习班(半天)、医院参观、作业治疗资料展览、康复产品展览
- 十一、 安排 :
● 11月13日(四) : 报到
● 11月14日(五) : 开幕式、学术会议
● 11月15日(六) : 学术会议、医院参观、联欢聚餐
● 11月16日(日) : 学术会议、闭幕式、颁奖礼
● 11月17日(一) : 专题学习班(半天)、医院参观
● 11月14日至16日 : 作业治疗资料展览、康复产品展览
- 十二、 奖学金 : 大会特设多个奖学金名额,对象为内地从事康复治疗师,期望鼓励治疗师踊跃投稿及参加会议。申请者必须投交论文摘要,并获大会选取于论文发表中发表报告,奖金每位人民币500元。若申请人数超过奖学金名额,则以论文的学术水平选出得奖者。得奖者将获个别通知、及在大会网页刊登。奖学金于会议闭幕礼颁发,并另获发证书。
- 十三、 报名办法 :
● 大陆地区:接受网上、邮寄、电邮或传真报名;在会议现场交会议注册费。
● 大陆以外地区:只接受网上报名;在会议前在网上缴交会议注册费。

十四、会议费用：会议费用如下

	注册费 (人民币 RMB¥ / 港币 HK\$)		
	提前报名 延至 2008 年 8 月 20 日截止	会前报名 2008 年 10 月 31 日截止	现场报名
内地所有参加者	800	1,000	1,200
内地以外地区所有参加者	1,200	1,500	1,800
康复治疗全职在校学生 / 近两年康复治疗毕业生 (07 及 08)	200	300	400
单日注册 (每天 500 元)	500		
特邀专题讲座专家/组织委员会成员/ 学术委员会成员	600		
主题演讲专家/专题学习班导师/大会 顾问/协办机构代表 #	0		

- 会议注册费 含：所有学术活动入场费、材料费、会议午餐费、及联欢聚餐费；
不含：住宿费、其余餐费（早餐可包括在住宿费）、医院参观交通费。
- 参观医院将会安排报到日现场报名参加，交通费将于现场收取：11 月 15 日（半天）参观广州市内医院，交通费 30 元；11 月 17 日（一天）往广东省工伤康复中心（从化）参观，交通费及午餐费合共 50 元。
- 学生报名时提交学生证复印本，毕业生报名时提交毕业证复印本。

十五、住宿：中国广东省广州市天河区龙口东路 19 号悦华大厦（邮编：510630）
电话：+86 (020) 85135127 / +86 (020) 85135300
传真：+86 (020) 85135329

	每晚房价 (人民币 RMB¥)	
	含早餐	不含早餐
标准双人房	320	300
豪华单人房 (一大床)	320	300
豪华双人房	360	340
商务套房 (一大床)	360	340

- 酒店房间需预先于网上预订，若不提前预订，酒店不会给预以上的优惠价格；酒店会将房间优先给予提前预订之参加者。
- 预订房间时可选跟谁同房，若没事先声明，酒店会根据不同房间类型安排参加者入住。
- 每房均设宽带上网、数据传输端口、国际长途直拨电话、卫星电视等。
- 预订房间时不需缴费，房费将于报到当日直接缴交予酒店，房费发票/收据将由酒店发出。国内、外会议代表同价。
- 参加者可自由选择住宿于会场附近之其它酒店及宾馆，但大会不会代为预订。

暂定程序

	11月14日（星期五） 第1天				11月15日（星期六） 第2天				11月16日（星期日） 第3天				11月17日（星期一） 第4天		
08:30-10:30	09:00 开幕式 合影				主题演讲 P2				主题演讲 P3				医院 参观 V2 * 8:30am 3:30pm	专题学习班 (半天)	
	主题演讲 P1														
11:00-12:30	专题讲座 S1A	专题讲座 S1B	专题讲座 S1C	专题讲座 S1D	专题讲座 S3A	专题讲座 S3B	专题讲座 S3C	专题讲座 S3D	专题讲座 S4A	专题讲座 S4B	专题讲座 S4C	专题讲座 S4D			
	午餐														
14:00-15:30	专题讲座 S2A	专题讲座 S2B	专题讲座 S2C	专题讲座 S2D	论文发表 F2A	论文发表 F2B	论文发表 F2C	论文发表 F2D	医院 参观 V1 *	论文发表 F4A	论文发表 F4B	论文发表 F4C	论文发表 F4D	医院 参观 V2 * 8:30am 3:30pm	专题学习班 (半天)
16:00-17:30	论文发表 F1A	论文发表 F1B	论文发表 F1C	论文发表 F1D (英)	论文发表 F3A	论文发表 F3B	论文发表 F3C	论文发表 F3D		主题演讲 P4					
19:00-21:30					联欢聚餐										

* 医院参观 V1 : (半天) 参观广州市内医院 (暂定为广东省中医院大学城医院、中山大学附属第三医院); 设中、英语导游。

* 医院参观 V2 : (一天) 参观广东省工伤康复中心 (从化), 早上 8:30 分出发, 下午 3:30 回到会议酒店解散; 设中、英语导游。

参会报名表

(只适用于中国内地参加者)

*为必须填写项目

个人资料	
尊称*	: <input type="checkbox"/> 教授 <input type="checkbox"/> 博士 <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/> 其它_____
中文姓名*	: _____ 英文姓名(拼音)* : _____
工作单位*	: _____
部门*	: _____ 职称/职位* : _____
职务*	: <input type="checkbox"/> 作业治疗师 <input type="checkbox"/> 综合康复治疗师 <input type="checkbox"/> 其它临床科医师(请注明: _____)
请只选一项	: <input type="checkbox"/> 物理治疗师 <input type="checkbox"/> 康复科医师 <input type="checkbox"/> 医院/学会行政管理人员
	: <input type="checkbox"/> 护士 <input type="checkbox"/> 中专老师 <input type="checkbox"/> 大专/大学老师/教授
	: <input type="checkbox"/> 矫型师 <input type="checkbox"/> 其它康复工作人员 <input type="checkbox"/> 其它(请注明: _____)

联系资料	
通讯地址	: 省: _____ 市/县: _____ 区: _____
	: 街道/门牌/建筑物/房号: _____
电话号码*	: +86-_____ (地区编号) _____ (号码) 手机: _____ +86-_____
传真号码	: +86-_____ (地区编号) _____ (号码)
电邮*	: _____ (*必须填写, 以便日后联系及收「报名确认信」)

参加项目(可 <input checked="" type="checkbox"/> 多于一项)*	
<input type="checkbox"/>	学术会议(11月14至16日)
<input type="checkbox"/>	专题学习班(半天)(11月17日)(不另收费, 主题待定, 现场报名选择参加之主题)
<input type="checkbox"/>	联欢聚餐(11月15日)(不另收费)
<input type="checkbox"/>	医院参观 V1: 参观广州市内医院(11月15日下午半天)(报到时报名及缴交 30 元交通费)
<input type="checkbox"/>	医院参观 V2: 往从化参观广东省工伤康复中心(11月17日一天)(报到时报名及缴交 50 元交通及午餐费)

会议费用*		
	提前报名(2008年8月20日截止)	会前报名(2008年10月31日前截止)
内地参加者	<input type="checkbox"/> 800 元	<input type="checkbox"/> 1,000 元
康复治疗学生/毕业生	<input type="checkbox"/> 200 元	<input type="checkbox"/> 300 元
单日注册	<input type="checkbox"/> 500 元(参加日: 14日/15日/16日/17日)	
专题讲座/组织委员会/学术委员会成员	<input type="checkbox"/> 600 元	

其它*	
本人	<input type="checkbox"/> 同意 / <input type="checkbox"/> 不同意大会把本人名字列于大会网页会议代表名单中。
本人	<input type="checkbox"/> 需要 / <input type="checkbox"/> 不需要 大会预订会议酒店之住宿。(请另填会议酒店预订表格或于大会网站预订)

- 大会网页可下载文档格式之报名表, 亦可在大会网站作网上报名 <http://www.hkiot.org/2008otc>。
- 国内代表之会议费用于会议报到当天现场收取, 会议费用根据大会收到报名表之日期为准。
- 报名表可电邮至 2008otc@hkiot.org, 或传真至 +852-35285727 (香港) / 020-82221907 (广州) / 020-82088552 (广州)
- 大会于收到报名表后一星期内以电邮回复确认收讫, 并发确认号码。如递交一星期后仍未收到确认, 请再次递交。如无填写电邮地址, 不另发确认信。

会议酒店预订表格

(只适用于中国内地参加者)

*为必须填写项目

每份表格只预订一个房间

客人资料			
尊称*	:	<input type="checkbox"/> 教授 <input type="checkbox"/> 博士 <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/> 其它_____	
中文姓名*	:		英文姓名(拼音)* :
电话号码*	:	+86-_____ (地区编号) _____ (号码)	手机 : +86-_____
电邮*	:	(*必须填写, 以便日后联系及收「确认通知」)	

预订房间资料			
预订房间类型* *请只选一项	:		
		每晚房价 含单/双早	每晚房价 不含早
	标准双人房	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 320	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 300
	豪华单人房(一大床)	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 320	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 300
豪华双人房	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 360	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 340	
商务套房(一大床)	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 360	<input type="checkbox"/> 人民币¥ 340	
入住日期*	:	2008年11月_____日	
退房日期*	:	2008年11月_____日	
合共*	:	_____ 晚	
房间安排*	:	<input type="checkbox"/> 我想自己一个人住一个房间, 不要替我安排其它参加者与我同住。 <input type="checkbox"/> 酒店可自行替我安排与另一名相同性别的参加者同住一房。 <input type="checkbox"/> 我想指明同房参加者, 我只与他/她同住一房。(请另填下面同房客人资料一项)	

同房客人资料 (如适用)			
尊称*	:	<input type="checkbox"/> 教授 <input type="checkbox"/> 博士 <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/> 其它_____	
中文姓名*	:		英文姓名(拼音)* :

其它指示 (如适用)

- 大会网页可下载文档格式之会议酒店预订表格, 亦可在大会网站作网上预订 <http://www.hkiot.org/2008otc>。
- 大会只负责向酒店预留房间, 参加者报到后, 需直接向酒店交住宿费及告知预订早餐之安排, 并收取由酒店所开之房费发票。
- 此表格可电邮至 2008otc@hkiot.org, 或传真至 +852-35285727 (香港) / 020-82221907 (广州) / 020-82088552 (广州)
- 大会于收到会议酒店预订表格后一星期内以电邮回复确认收讫。如递交一星期后仍未收到确认, 请再次递交。如无填写电邮地址, 不另发确认信。

会议征文

我们诚邀您为会议的「论文发表」一节中投稿。您所投的稿可选择以海报发表、或于「论文发表」报告时段中作口头发表。口头报告容许的发表的时间为12分钟，另有3分钟答问时间。作者可投多于一份稿件。大会将接纳同一名投稿者最多两份报告。学术委员会委员将根据报告的学术价值作选择。被接纳录取的论文将会刊登于会议论文汇编及香港职业治疗学院的网站。

大会接纳两类报告：(1) 分析研究报告/科研论文；(2) 经验分享报告。

征文范围：

- 儿童作业治疗
- 骨科作业治疗
- 职业康复
- 神经科作业治疗
- 社区作业治疗服务
- 中国大陆作业治疗教育
- 内地、港、台及国际作业治疗现况
- 其它

征文要求：

1. 论文必须具有科学性、先进性或实用性。
2. 未在公开发行的刊物上发表的论文。
3. 中文摘要最多 300 字、英文摘要最多 500 字。必须选择网上投稿或于网上下载摘要格式文档，把摘要储于摘要格式文档内，以 word 格式文档储存，以第一作者英文姓氏作档名。例:liang.doc.
4. 每一会议代表最多可投 2 份科研报告论文及 2 份经验分享论文。投多于一份者，请在摘要档名加数字标明，例:liang1.doc;liang2.doc。
5. 大会分别设中文及英语论文发表时间，你需于会议征文表格上指明发表语言。若你选以中文（普通话）发表，你需递交中文摘要。参加英文论文报告，请交英语摘要。
6. 接受网上投稿 <http://www.hkiot.org/2008otc/>及电邮投稿，请把摘要档交以电邮传：2008otc@hkiot.org，逾期递交之摘要将不会被编印于会议摘要册内。
7. 大会收到论文后将于一星期内以电邮回复确认收讫；如一星期后仍未收到电邮确认，请再次投递。
8. 论文不入选者亦可参加会议。
9. 作口头报告时只容许使用大会提供之电脑及电脑投影机，请自备光盘或软盘。不设幻灯机及胶片投影机。
10. 大会接纳之海报发表报告，作者需自行行为被接纳之报告设计海报。
11. 论文截止日期是 2008 年 8 月 20 日，录取结果将于 2008 年 9 月 10 日公布，并以电邮通知第一作者。

摘要格式文档可于大会网站下载，亦可选择网上投稿

<http://www.hkiot.org/2008otc>。

会议征文：作者资料

(请在大会网站 www.hkiot.org/2008otc 下载摘要格式文档)

作者资料				
第一作者	姓名	(中文)	(英文-拼音)	
	所属机构			
	职位			
	电话		传真	
	电邮			
第二作者	姓名	(中文)	(英文-拼音)	
	所属机构			
	电邮			
第三作者	姓名	(中文)	(英文-拼音)	
	所属机构			
	电邮			
第四作者	姓名	(中文)	(英文-拼音)	
	所属机构			
	电邮			
第五作者	姓名	(中文)	(英文-拼音)	
	所属机构			
	电邮			

论文标题

发表报告者
发表报告者： <input type="checkbox"/> 第一作者 / <input type="checkbox"/> 第二作者 / <input type="checkbox"/> 第三作者 / <input type="checkbox"/> 第四作者 / <input type="checkbox"/> 第五作者 本人 <input type="checkbox"/> 已经报名 / <input type="checkbox"/> 并未报名 / <input type="checkbox"/> 将等候征文结果才报名 参加会议。

发表形式
<input type="checkbox"/> 口头报告 <input type="checkbox"/> 海报发表 <input type="checkbox"/> 口头报告或海报发表也行 发表语言： <input type="checkbox"/> 中文（普通话） <input type="checkbox"/> 英语

奖学金（只限中国内地治疗师申请）
本人 <input type="checkbox"/> 希望申请 / <input type="checkbox"/> 不需要 奖学金。

其它资料
<input type="checkbox"/> 我同意论文被刊登于论文汇编及会议网站内。 <input type="checkbox"/> 我同意香港职业治疗学院把我发表时用之 PowerPoint（转为.pdf文档）上载至会议网站。

会议征文：摘要格式

分析研究报告 / 科研论文适用

(请在大会网站 www.hkiot.org/2008otc 下载摘要格式文档)

标题	
背景	
方法	
结果	
结论	

会议征文：摘要格式

经验分享报告适用

(请在大会网站 www.hkiot.org/2008otc 下载摘要格式文档)

标题	
背景	
技术/经验分享	
讨论	

大会通讯

- 会议网站 : www.hkiot.org/2008otc
- 查询电邮 : 2008otc@hkiot.org
- 论文投稿电邮 : 2008otc@hkiot.org

秘书处

电邮: 2008otc@hkiot.org

香港秘书处

联系人 : 罗慧敏小姐
电话 : 00852-65096582
传真 : 00852-35285727
地址 : 香港九龙红磡马头围道 100 号
金通商业大厦 3 楼

广州秘书处

王琳小姐	联系人	李奎成先生/丘开亿先生
+86-20-82226380-626	电话	+86-20-87830128-8306
+86-20-82221907 或 +86-20-82088552	传真	+86-20-87830338
中国广东省广州经济技术开发区 蓝玉四街 9 号科技园 一棟 3 楼南 305	地址	中国广东省广州从化市温泉镇温泉 东路 105 号 广东省工伤康复中心作业疗法科
510730	邮编	510970



香港职业治疗学院
Hong Kong Institute of Occupational Therapy

宗旨

促进中国内地作业治疗专业的孕育与发展；
鼓励香港职业治疗师认识及参与推动内地作业治疗服务、科研与人员培训。

成立于 2002 年 12 月 10 日